

Los periódicos de Nueva York dan horrosos detalles acerca de la suerte que cupo a cuatro naufragos de un buque de vela francés. Este se fué a pique en el banco de Terranova por haber chocado con una isla flotante de hielo.

Siete de los trece tripulantes del barco lograron salvarse en una balza; pero poco después, tres de ellos murieron de frío, y los restantes, que carecían en absoluto de toda clase de víveres, hubieron de apelar para su sustento a los cadáveres de aquéllos, hasta que fueron encontrados en alta mar por otro buque de la misma nacionalidad que los recogió a bordo.

Ayer a la tarde tuvo lugar en Santa María el oficio de párvulo de la niña Rosario Bizcarrondo y Gorosábel, hija de nuestro amigo don Pío y nieta de la estimable y conocida vendedera de periódicos del teatro Principal, doña Nicolasa Erquicia.

Sirva de consuelo a la familia, en medio de su legítimo dolor, la manifestación de cariño que la tributo el innumerable concurso que asistió al oficio.

Reiteramos a la familia nuestro pésame.

#### Dos profesiones religiosas

Confirmando y ampliando la noticia que publicamos ayer, diremos hoy que el jueves 6 del corriente a las nueve de la mañana tendrá lugar en el convento de la Enseñanza la ceremonia de la profesión de dos jóvenes y distinguidas novicias que en el mundo se llamaron Pura Mercader e Inés Ormazábal, hijas de nuestros respetables amigos el senador del reino D. Ignacio y el conocido propietario D. José. Predicará el P. jesuita Lasquibar.

El acto es público. Los invitados ocuparán sus puestos en el presbiterio.

Desde hace algunos días se encuentra enfermo nuestro buen amigo el virtuoso coadjutor de Santa María D. Faustino Aramburu.

Mucho nos alegraremos de su pronta mejoría.

Ha fallecido en Valladolid, donde se encontraba accidentalmente, el distinguido joven don Emilio Aznar, hijo del opulento naviero bilbaíno D. Eduardo.

Acompañamos en su justo dolor a la atribulada familia por la desgracia que la aflige.

A las dos y media de la tarde de ayer fué curado en el cuarto de socorro un individuo llamado Ramón Alaberea, que estando descargando un carro cargado con tablones recibió varias contusiones en la cadera.

#### Servicio trenes.—Véase cuarta plana.

#### Un incendio

Anteayer a cosa de las diez se declaró un violento incendio en el caserío inmediato al convento de los R. P. Capuchinos de Basurto, Vizcaya.

Los inquilinos se hallaban ausentes, y por esta causa el fuego tomó gran incremento desde los primeros momentos.

Los padres Capuchinos acudieron inmediatamente al lugar del incendio, y consiguieron salvar algunos muebles que había en el edificio.

Echaron las campanas a vuelo, y entonces acudieron los vecinos de los caseríos cercanos, los cuales ayudaron en la extinción del incendio a los Padres Capuchinos.

Avistados los bomberos de Bilbao, acudió inmediatamente con el señor Rasmies la guardia de las dos brigadas con el material necesario; y después de dos horas de incansables trabajos quedó dominado totalmente.

El edificio sufrió grandes daños en la parte exterior y en el tejado. Se quemaron algunos muebles, enseres y granos.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracia personal alguna.

El tranvía eléctrico condujo a los bomberos y los volvió después a Bilbao.

Papel comercial desde 10 pesetas el millar de cartas.

Sobres comerciales impresos desde 4,50 pesetas el millar.

Se hacen en la imprenta de este periódico.

Los mozos correspondientes al reemplazo de este año y los de revisiones de los tres anteriores que han de presentarse hoy en la comisión mixta de reclutamiento, son los de los pueblos de Alzuza, Ansoa, Irura y Yillabona. Mañana se presentarán los de los pueblos de Asteasu, Larraul, Cizturqui y Aduna.

#### A los propietarios

Todos los que tengan pisos ó cuartos desahuyados y deseen anunciarlos, pueden mandar una nota a la Administración de este periódico y se les publicará gratis.—Véase cuarta plana.

Relación de las mercancías de pequeña variedad llegadas ayer a esta ciudad.

Pamplona, 1 calzado, Granjel; Valencia, 1 varios, Granjel; Barcelona, 1 tejidos, Miranda; Barcelona, 5 calzado, Rodríguez; Barcelona, 1 goma, Biota; Barcelona, 3 drogas, Loyarte; Barcelona, 1 algodón, Singer; Barcelona, 1 papel, Iraga; Barcelona, 2 tejidos, Azqueta; Barcelona, 1 tejidos, Pérez.

#### Consejo a los ciclistas

Los ciclistas están muy expuestos a mancharse el traje con la grasa que se pone en las ruedas.

Para remediar el mal, ahí va la fórmula que la «Revista Universal» aconseja y que seguramente será utilísima a los muchísimos interesados en este asunto.

Se pone leche a calentar, y cuando esté bien caliente, se lava la mancha con ella, después se empapa nuevamente con leche hasta que ésta haya penetrado en el tejido, con lo cual se impedirá que la grasa se seque y forme engrudo.

En seguida, frótase fuertemente la mancha con benzina.

Si no se tiene leche a mano, dútase con manteca la parte manchada, como podría hacerse con una rebanada de pan tostado, y frótase bien la tela para suavizar bien el tejido, que se seca después ligeramente, aunque es mejor rasparlos con un cuchillo.

Con esta preparación, basta al otro día restregar con benzina, la mancha, y no se afean de este modo ni aun las telas de lana más claras. En las de hilo y algodón, la manteca en poca cantidad produce el mismo efecto, pero al día siguiente hay que lavarlas con agua clara.

Pedro Domecq, cosechero, almacenista y exportador de vinos, Jerez de la Frontera. Casa fundada en 1730. Autorizada para el uso de las armas reales desde el 1824.

Almacenista y destilador de aguardiente puro de vino estilo, Cognac fine Champagne, marqués, una, dos y tres copas y extra.

Peñón COGNAC DOMBECQ en todos los cafés, casinos, hoteles y tiendas de bebidas.

#### El Santo Viático

Ayer tarde a las cuatro menos cuarto, fué administrado el Santo Viático a nuestro respetable y querido amigo, el conocido abogado y dignísimo presidente del Consejo local de las Conferencias de San Vicente de Paul de esta ciudad, D. Eduardo de Egeña.

No obstante no haber tenido tiempo material para avisar, fuera de la familia, más que a amigos de la vecindad, acudió con muchas creído número de personas, entre las cuales se encontraban el diputado a Cortes por este distrito señor barón de Satrustegui, el alcalde y varias autoridades.

A petición del paciente y con consentimiento de los facultativos, recibió el Señor, aprovechando un momento de tranquilidad, nuestro buen amigo señor Egeña.

Ayer tuvimos el gusto de saludar a nuestro estimado amigo el distinguido marino, montañés D. Victoriano López Doriga, que ha venido de Santander para asistir a la aristocrática boda que se verificó ayer en Lezo y de la cual damos cuenta en otro lugar de este número.

El señor López Doriga regresará hoy, en el primer tren, a la capital de la montaña.

A las cinco de la mañana de ayer llegó sin novedad a la Coruña, y hoy entrará en Santander, el vapor *Reina María Cristina*, de la Com-

pañía Transatlántica, que el 20 del mes pasado salió de la Habana con los pasajeros, carga y correspondencia.

Dicho vapor es el que saldrá el 20 del presente de Santander, llevando para la Habana y Veracruz la carga de esta región, que le será enviada desde Pasajes.

La policía de Bilbao ha detenido, por sospechosos é indocumentados, dos súbditos franceses.

Concedese suma importancia a estas detenciones, pues del minucioso reconocimiento practicado en los documentos de los detenidos, parece que pertenecen éstos en relaciones directas con alguna agrupación de monederos falsos, de los que estos días se han colado por las provincias del Norte.

Desde hoy martes, se permitirá la entrada al público a la exposición de planos del nuevo Instituto provincial, en el Archivo de la Diputación, de nueve a una y de tres a cuatro.

En nombre de la Diputación de Guipúzcoa, nuestro querido amigo el señor D. Manuel Lizarriturri, ha dado oficialmente las más expresivas gracias a M. Louis de Joanthó, propietario del dominio de Aroua, por su espléndido regalo de mil plantas de Consuelda forragera del Cáucaso, a la granja modelo de Fraiso, libres de todo gusto.

Si los resultados son buenos, como se confía, la granja modelo presentará entre otros de sus productos, dicha Consuelda forragera, en el concurso agrícola provincial de Oyarzun.

La Audiencia ha dictado auto de sobreseimiento provisional, por abandono de un niño recién nacido en el caserío Lamora, de la jurisdicción de Irún, en la noche del 1 al 2 del mes de Abril.

Nuestro particular amigo el músico de la banda municipal señor Labiano, ha tenido la desgracia de perder a un niño de trece meses de edad.

Ayer fué conducido el cadáver al cementerio, después de celebrarse el oficio de párvulo en la iglesia de San Vicente, a cuyo acto acudieron muchísimos de los amigos con que en San Sebastián cuenta el señor Labiano.

A éste y a su atribulada familia acompañamos en el dolor que les ha producido tan sensiblería.

En la pescadería entraron ayer 5.000 kilos de merluza, que se vendió a 70 céntimos de pesetas el kilo; atún 300, a 90, y congrio, una peseta.

El bergantín noruego *Amor*, con cargamento de hielo, consignado a los señores Katz, que anteayer ancló en la bahía, al intentar fondear ayer en el dique, quedó varado en la antelarsena del puerto, por exceder el calado de la altura de la marea. El calado era de diecisiete pies y medio ingleses.

En estas condiciones, pasó el bergantín la noche anterior, habiendo dado a tierra varias amarras.

Del palo trinquete, a la altura de la segunda verga, dieron varios cabos a un cañón de los que están en el muelle, con objeto de que a la bajamar no se inclinara el barco.

Según hemos oído en el muelle, el barco entró bajo la responsabilidad del capitán. El práctico de servicio se negaba a entrarlo por temor a la varadura.

Hoy comenzarán la descarga del hielo, en el sitio en que ha quedado varado el buque. Ya se han colocado los aparatos para efectuar esta descarga, que tiene por objeto principal aligerar el barco para que pueda penetrar en el dique y dejar libre la entrada del puerto.

Para hoy está señalada la vista de la causa que se sigue al procesado Manuel Estrome Tullier, por el delito de hurto.

Se ha encargado de la defensa el señor Machimbarrena.

#### Una boda.

Ayer contrajo matrimonio en la vecina villa de Lezo, con la distinguida señorita Manuela Machimbarrena ó Irura, el ingeniero naval señor Goitia.

En el hotel de Londres se sirvió un espléndido *lunch*, al que asistieron numerosos invitados.

A la feliz pareja, que salió para el extranjero, la deseamos eterna luna de miel.

Por el gobernador civil ha sido admitida una solicitud de doce pertenencias de mineral de hierro de la mina titulada «Desamparada», sita en el término de Legorreta, punto llamado Iturralde, que presentó el día 26 de Abril último D. Alejandro Elorza, vecino de esta ciudad.

Otra de doce pertenencias de mineral de hierro de la mina titulada «Eva», sita en el término de Asteasu, punto llamado Mañaca, que presentó D. Antonio André y Puech, vecino de Tolosa, en representación de la sociedad Laborde, Nogués y André, el citado día.

Ayer tuvo lugar en la Audiencia de esta ciudad la vista en juicio oral en la causa seguida contra el procesado Eustasio Masastro, por el delito de disparo de arma de fuego y lesiones.

Hecha la prueba testifical el ministerio fiscal solicitó para el procesado la pena de dos años, once meses y once días de prisión correccional, accesorias y costas é indemnización de 54 pesetas al lesionado.

La defensa, encomendada al letrado señor Sorluce, modificó sus conclusiones y pidió se conceptuara el delito como imprudencia temeraria y se impusiera la pena de dos meses y un día de arresto mayor, quedando concluso el juicio para sentencia.

Dícese que el domingo pasado, en la sidrería de Arizeta, del pueblo de Usúrbil, un buen guisón se bebió «veintidós vasos» de sidra, quedándose tan fresco.

Esto no es de extrañar, pues no hace mucho que un casero del barrio de San Esteban se bebió en Zarauz la cantidad de «cuarenta» vasos, motivado por una apuesta.

Es esperada en esta ciudad la madre general de la comunidad de religiosas francesas del Angel de la Guarda, que va a visitar las casas que tienen establecidas en España.

Probablemente el día 15 del presente vendrán a esta ciudad los alumnos del Colegio-seminario de Vergara, que dirigen los padres dominicos, vestidos con uniforme de gala y con su correspondiente charanga.

#### Gran partido de desafío

Conforme anunciamos, anteayer se celebró en Saint Palais el gran partido de desafío y de revancha, entre Zamorano y Chiquito de Nájera, contra el tambile y victorioso trío de jugadores vasco-franceses, que conocían nuestros lectores, pues ya dimos cuenta detallada de este gran partido hace dos días.

El partido era a sesenta tantos y la apuesta de seis mil francos.

Tras un partido brillantísimo ganaron los españoles, dejando a los franceses n. 27.

El Zamorano y Nájera volvieron a desafiar al trío a otro partido a 60 y a un apuesta de cinco mil francos.

Los franceses no aceptaron la apuesta.

El viernes próximo jugarán otro partido en San Juan de Luz el Zamorano y Nájera contra dos franceses.

## Telefono y Telegrafo

MADRID. 10,50 noche.

Los mineros de Vizcaya.—Se han recibido noticias de Bilbao que dan cuenta de un grave conflicto producido allí por los mineros.

Los obreros empleados en las minas Morro, Oyarzun y otras, se han declarado en huelga.

Hoy se dirigieron, numerosa manifestación, a Bilbao, donde praderón entrar, para pedir a las autoridades que intervengan con los

propietarios de las minas para conseguir de ellos que rebajen a los obreros dos horas de trabajo.

La multitud en que llegaron a Bilbao los mineros no era muy tranquilizadora, por lo cual hubo que apelar a la fuerza para impedir que entrasen en la capital, donde se hubiera podido producir alguna alteración del orden.

Los mineros y los guardias civiles rechazaron a unos mineros, consiguiendo que se alejara de la entrada de la capital.

Los mineros alejándose, en efecto, formando grupos en los alrededores; pero acordaron atropellar a la fuerza pública y volvieron dando voces de jefes de jefes.

Ante esta actitud, los mineros y la guardia civil acometieron a los mineros a culatazos, teniendo que esforzarse mucho para contener el empuje de los obreros, que parecían decididos a penetrar en la villa a todo trance.

Acudieron más fuerzas para auxiliar a las que se ocupaban en rechazar a los mineros, y entre todas se impusieron a éstos, obligándoles a retroceder hacia las minas.

Al llegar los mineros a Oyarzun, persiguiendo a los obreros, fueron recibidos a pedradas, resultando algunos heridos y contusos.

Los mineros que trataron de penetrar en la villa, eran unos 3.500, y faltó poco para que penetrasen, porque la fuerza que los rechazaba era muy escasa.

Las autoridades salieron de la villa, dirigiéndose a la zona minera, donde procuraron conjurar el conflicto.

El gobernador militar recorrió todas las minas donde había excitación obrera, y aconsejó a los trabajadores que formularan sus peticiones sin apelar a la violencia, porque de este modo nada conseguirían.

Los mineros manifestaron al gobernador militar sus deseos y el gobernador conferenció con los propietarios de las minas, consiguiendo que éstos prometieran acceder en parte a los deseos de los trabajadores, concediéndoles una rebaja de las horas de trabajo.

Esto tranquilizó un poco los ánimos, pero luego volvió a producirse la efervescencia, manifestándose entre los obreros el deseo de volver a provocar otro conflicto.

Durante la lucha que sostuvo la fuerza pública contra los obreros, uno de éstos agredió con un cuchillo a un guardia, causándole una herida de consideración.

Los últimos telegramas dicen que los ánimos no se han tranquilizado, y que se ha agravado el conflicto con otra nueva huelga.

Los obreros de las minas de Galdames han abandonado el trabajo.

Las autoridades adoptan medidas de rigor, ante el temor de que produzcan graves alteraciones de orden público.

De Cuba.—Las noticias recibidas de la Habana dicen que ha habido varios encuentros de poca importancia todos.

En estos encuentros ha habido 13 muertos. En el sitio de Buenavista, una columna encontró a una partida que estaba formando un campamento.

La batió rudamente, haciéndola huir, después de matar a cuatro rebeldes.

El batallón de Jovellanos encontró en las Lomas de Pedrosó a otra partida, con la que sostuvo nutrido tiroteo, haciéndola cuatro muertos.

La partida del cabecilla Carlos Aguirre ha sido batida también, resultando éste herido.

Esta partida fué completamente dispersada,

La influencia de los judíos en Pamplona debía de ser grande a la sazón cuando llegó, según hemos visto, hasta sublevar la ciudad en presencia de las muy numerosas huestes de Rodrigo.

Pero hay otros hechos que comprueban este influjo y valimiento. Tanto en el resto de España como en tierra de francos, estaban los hebreos obligados a llevar traje particular, ó por lo menos algun distintivo, por el cual nunca pudieran confundirse con los cristianos: en Francia, por ejemplo, tenían que usar un sombrero de fieltro amarillo, de figura cónica, aunque algo aplastado; pero en Vasconia gozaban en este punto de completa libertad. «El Papa Gregorio IX mandó al rey que compeliere a los judíos a llevar distinto traje que los cristianos, según lo establecido en el Concilio general, lo cual, decía, no se practicaba en Navarra.» (1)

Ardua empresa para todo fiel cristiano era a la sazón cruzar de noche las calles de Pamplona; temeridad apenas concebible, salir de la aljama y entrar en el alcázar; pero el judío Simón Aben Isaac lo había verificado sin dificultad alguna.

Entre el Dominio, vasto recinto fuertemente amurallado que se alzaba en el centro de la pompeyana ciudad, y los torreados muros que la circundaban; yacía el burgo, ó población civil, donde tenían derecho de refugio, en tiempos de guerra, los aldeanos y siervos del contorno.

(1). YANQUAS Y MIRANDA: Diccione de anti-judíos.

El burgo de Pamplona debía de estar ya entonces dividido, cual aparece poco después de la invasión sarracénica, en tres barrios con distintas leyes y jurisdicciones; llevando la preeminencia de ciudad el que se llamó *navarrería*, por haberse poblado con naturales, que sentían orgullo de serlo y cierta repugnancia a mezclarse con extraños, fueran godos, francos ó judíos.

La aljama, sin embargo, estaba situada en la ciudad es decir, en la navarrería; pero cercada de tapias, con puertas que se cerraban de noche, y en ciertas festividades durante los oficios. Guardaba las llaves de la judería el senescal en plena Edad Media, y el conde en tiempo de los godos.

Después de este cercado, había que salvar las formidables murallas de la navarrería; porque las infulas de la gente originaria llegaban nada menos que a vivir encastillada dentro la población, con especiales faeros y autoridades propias, reputando como villanos ó hijos de villa a los vecinos de los otros dos barrios irruñenses.

Vencida la salida de la judería y la ciudad, aún quedaban las puertas del Dominio ó ciudadela, y por último, las del alcázar.

Contando con el gobernador, todos estos obstáculos eran, aunque molestos, fácilmente superables; pero aún sin orden expresa del conde, los médicos y cirujanos de la aljama podían salir y entrar a todas horas, en caso de necesidad, para visitar a los enfermos: lo cual es irrecusable prueba de la confianza que los judíos en general, y los físicos en

particular inspiraban. Simón, había asistido al conde de Pamplona Raimiro, y merecido la insigne honra de ser consultado por el nuevo duque de Gascuña, no hizo más que decir cuatro veces hombre, para que sendos postigos de judío navarrería, Dominio y alcázar, le fuesen abiertos por los respetivos portuarios cargados de su custodia.

Munio, a mayor abundamiento, les había prevenido para que cesasen vigilantes aguardando al médico.

El duque y Simón se del palacio cerca de la media noche, copio tiempo que la luna por la cresta del conde central. Eudon se había echado a de la vestimenta gótica una ligera oscura prenda al pecho, como la que usen los monjes y la gente plebeya, que andaban el manto como los nobles, abroch al hombro derecho y abierto por el m costado.

—¿Me están espera preguntó Eudon al médico que le acompañaba.

—Dos horas ha.

—¿Y qué hacen?

—Deliberar cómo le recibimos.

—¿Cómo han de irme! exclamó el duque. Como vasallos, ó otra manera.

—Creo que no hacen en recordar a la sinagoga que sois de Cantabria, le expuso tímidamente. Los doctores de ley dicen, que hasta conocido como enviado del Señor, la aga manda en vos como en cualquier ia.

—Simón Aben Isaac, en mí no manda nadie.

—Pero os tratarán desde luego como presunto libertador... con plena confianza: yo he respondido de vos, y creo que será bueno que los oigais; porque allí hay gente que sólo busca...

—Dinero. Simón, es una fatalidad que raza tan noble se deje arrastrar por pasiones tan ruines. ¿Qué gente hay allí?

El físico que no despreciaba el oro de los libertadores, según se ha visto; que lo amaba quizá con celos, es decir, todo para sí; tenía además de la codicia, la pasión de la envidia, y se despachó a su gusto, murmurando de todo el consistorio de los *rabanimes* irruñenses.

Datan las juderías de los años 689 a 693, ó sea, desde el Concilio III al IV de Toledo, y la de Pamplona era, como todas, notable por la sordidez y angustura de las calles y miserable aspecto de sus viviendas.

A una de ellas pardusas, desventajada y ruin, con más sobra de maderas oblicuas y carcomidas que de adobes y ladrillos; de un piso voladizo y de enormes aleros en pita, descoyuntados y llenos de telarañas, habían poco después nuestros dos ambanos, a la sazón en que la luna se veía negra para meter algún rayo de luz en la callejuela, tortuosa como una víbora, donde se alzaba, trémulo el turgir, no lejos de la tapi que se paraba la ciudad de la judería.

Los golpes dados a la puerta, gruesa y bien clavetada con tablones de hierro, para